



Cv Misira Maria

ETUDES

1982 » baccalauréat de l'école confessionnel **franco-hellénique** « *kalamari* », Thessalonique Grèce.

1987 » Diplômée en lettres de l'Université **Paris IV** Sorbonne, Paris.

1994 » Stagiaire à la **CCIP Paris** « le français des affaires ».

1995 » Stagiaire à la **CCIP Paris** « le français du droit ».

1998-2015» participation à des séminaires et des projets en tant que coordinatrice du *français des affaires* et du *français littéraire*.

2015» *Habilitation* des examinateurs-correcteurs des épreuves du DELF-DALF de la **CIEP Paris**.

EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

2020» employée au *Musée de l'Acropole Athènes*

2015» correctrice et examinatrice à l'Institut français d'Athènes et de Thessalonique

2011» enseignante à l'Institut français de Thessalonique

2009,2008,2005» employée au *Musée Byzantin* et à l'administration archéologique du *Mont Athos*

1998» responsable des diplômes professionnels de la **CCIP Paris** engagée à *l'Institut français de Thessalonique, coordinatrice des visites à des banques et à des entreprises francophones dans la Grèce du Nord*

1982-1987» fille au pair à Paris

A présent, ■traductrice free-lance des documents littéraires, historiques, journalistiques, juridiques

■Interprète et guide à Athènes pour un public francophone

■Professeur de français et de grec sur skype ou zoom. Préparation à des diplômes officiels de français et de

grec» ■ 1. « *Examen de Certification de la langue grecque* »

■2. « *Examen des certifications DELF-DALF, SORBONNE, CCIP, CNED* »

LOISIRS

■Cinéma européen, littérature, voyages, histoire, ressources humaines, écologie, protection des animaux